

**DEXP**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## ***Содержание***

Меры предосторожности.....	4
Рекомендации по работе с батареей .....	8
Схема устройства .....	11
Установка SIM-карт (ы) и карты памяти.....	12
Функции меню .....	13
Дополнительная информация .....	34

## ***Уважаемый покупатель!***

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой DEXP. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## ***Меры предосторожности***

*Внимательно прочитайте данные меры предосторожности перед началом пользования телефоном, чтобы избежать чрезвычайных ситуаций.*

ВАЖНО! Пожалуйста, прочитайте эти инструкции внимательно и следуйте им в любых ситуациях.

### **Безопасное вождение**

Строго не рекомендуется использовать мобильный телефон во время вождения. Пожалуйста, используйте гарнитуру «Handsfree» для важных звонков.

### **Выключайте телефон во время полета**

Помехи, вызванные мобильным телефоном, могут повлиять на безопасность полета, поэтому использование телефона в самолете опасно и противозаконно. Пожалуйста, убедитесь, что мобильный телефон выключен, когда вы находитесь в самолете.

### **Выключайте телефон в зоне взрывных работ**

Вы должны строго соблюдать все соответствующие законы и нормативные акты, выключать телефон в зоне взрывных работ.

### **Выключайте телефон в опасных зонах**

Выключайте телефон, когда вы находитесь рядом с легковоспламеняющимися и химическими веществами.

### **В больнице**

Когда вы находитесь в больнице, вы должны соблюдать соответствующие правила. Убедитесь, что ваш телефон выключен, когда вы находитесь рядом с медицинским оборудованием. Любое устройство с беспроводной передачей данных, включая мобильный телефон, может вызвать помехи в работе. Если вы не уверены, можно ли использовать телефон, проконсультируйтесь с врачом или поставщиком оборудования.

### **Помехи**

Все помехи, вызываемые беспроводным оборудованием, могут повлиять на работу устройства.

### **Квалифицированное обслуживание**

Ремонт данного устройства должен производиться только квалифицированным специалистом. В случае попыток самостоятельного ремонта гарантийные обязательства продавца могут быть аннулированы.

### **Аксессуары и батарея**

С этим телефоном могут использоваться только одобренные производителем аксессуары и батарея.

### **Среда использования**

Телефон нужно использовать в нормальной окружающей среде. Абсолютно запрещено подвергать телефон высокой температуре (свыше 60 °C), например, около окна, подвергая устройство воздействию прямых солнечных лучей. Протирайте чуть влажной тряпкой из антистатической ткани.

### **Экстренные вызовы**

Убедитесь, что ваш телефон включен, наберите номер экстренного вызова 112, позвонив, сообщите оператору свое местоположение, не прерывайте звонок без разрешения оператора.

Важно: любой мобильный телефон может быть вне зоны доступа. Кроме этого некоторые сети вообще не поддерживают экстренный вызов 112. Поэтому связь в экстренных ситуациях (например, оказание медицинской помощи) не должна полностью зависеть от мобильных телефонов. Вы можете обратиться к оператору связи за дополнительной информацией.

**Примечания:**

- Все скриншоты и изображения, приведенные в данном руководстве по эксплуатации, могут отличаться от реальности.
- Приведенные ниже инструкции так же могут отличаться от действительности в зависимости от установленной версии программного обеспечения на вашем телефоне.

## ***Рекомендации по работе с батареей***

**Используйте только оригинальное зарядное устройство.**

Способность заряда/разряда батареи управляется встроенным в неё контроллером. Крайне противопоказаны принудительные режимы "быстрой зарядки" во внешних зарядных устройствах для Li-ion батарей, т. к. токи заряда и разряда ограничены.

У Li-ion батарей отсутствует так называемый "эффект памяти". Начинать разряжать/заряжать аккумуляторы можно с любого уровня заряда. В большинстве устройств стоит ограничение по степени заряда/разряда - контроллер может не позволить заряжать аккумулятор, если, например, заряд уже больше 90%. Также он не позволит полностью разрядить аккумулятор, препятствуя выходу из строя элементов.

Даже, если работа устройства (ноутбук, планшет, смартфон и т. д. ) осуществляется посредством электрической сети - хотя бы раз в месяц, Li-ion батарея должна проходить полный цикл заряда/разряда (до появления сообщения "о разрядке батареи"). Нельзя доводить батарею до полной разрядки. Li-ion аккумулятор быстро деградирует при длительном хранении в разряженном состоянии. Если это всё-таки произошло, сразу же установите его на зарядку.

Батарея теряет заряд, даже если она хранится отдельно от устройства. Саморазряд Li-ion аккумуляторов составляет около 5% в месяц. Li-ion аккумуляторы по своему строению недолговечны и постоянно деградируют вне зависимости от того, эксплуатируются они или нет. Данная деградация тем интенсивней, чем выше температура, и чем дальше величина заряда от "оптимального"



(с точки зрения сохранности), который принято считать равным 40%. Другими словами, если батарея не используется, то имеет смысл держать заряд у батареи на уровне 40-50%.

Если батарея находится в разряженном состоянии 2 недели и более, то происходит необратимый процесс потери емкости в элементах батареи, следствием чего является выход из строя самой батареи.

### **Соблюдайте температурный режим.**

Батареи должны храниться в заряженном состоянии при температуре от +15°C до +35°C. Батареи плохо переносят длительную эксплуатацию при очень высоких (выше 40°C) и очень низких (ниже -10°C) температурах окружающей среды. Нельзя оставлять батарею под прямыми солнечными лучами.

### **Не разбирать, не сжигать, не использовать батареи со следами повреждений.**

Ни в коем случае нельзя самостоятельно разбирать батареи и заряжать их элементы. В случае необходимости обращайтесь в специализированные сервис-центры. Прокол элементов или смятие может привести к внутреннему короткому замыканию с последующим возгоранием и взрывом. Расплавление лития от высокой температуры может так

же привести к взрыву. При разгерметизации внутрь элемента может попасть вода или сконденсироваться атмосферная влага, что может привести к реакции с выделением водорода и возгоранию. Посмотреть текущее состояние батареи можно, например, на индикаторе состояния батареи, который есть практически в каждом устройстве (можно уточнить его местонахождение и принцип работы при покупке). Будьте осторожны: поврежденные батареи могут выделять вредные вещества. Если батарея сменная (съёмная), при обнаружении проблем с её работоспособностью следует обратиться в сервисный центр (см. гарантийный срок в гарантийном талоне).

Если батарея несъёмная (АКБ является неотъемлемой частью устройства), гарантия действует как на само устройство. Необходимо также обратиться в сервисный центр.

Чем раньше вы отдадите неисправную батарею в ремонт, тем больше вероятность, что она может быть восстановлена с наименьшими затратами.

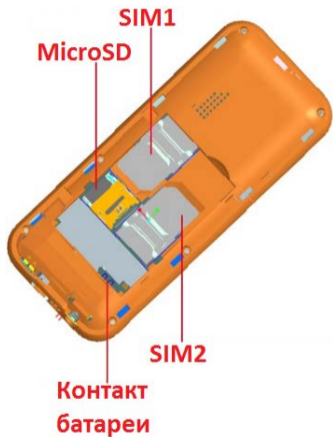
**ВНИМАНИЕ:** Время работы аккумулятора зависит от настроек сети и многих других факторов (яркость дисплея и т.д.); действительное время работы может не совпадать с указанным. Аккумулятор допускает ограниченное число циклов зарядки и по прошествии некоторого времени может потребовать замены (Условия ограниченной гарантии на аккумулятор смотрите в гарантийном талоне). Время работы аккумулятора зависит от режима использования и настроек.

## Схема устройства



1. Отверстие разговорного динамика
2. Навигационные клавиши (по центру – клавиша ОК)
3. Левая прогр. клавиша
4. Правая прогр. клавиша
5. Клавиша приёма вызова
6. Клавиша отклонения вызова
7. Цифровая клавиатура
8. Внешний динамик

## ***Установка SIM-карт (ы) и карты памяти***



## ***Функции меню***

### **Выберите пункт Меню в Главном меню**

В режиме ожидания нажмите левую программную клавишу, для доступа к главному меню.

Используйте навигационные клавиши для выбора необходимого пункта меню, нажмите ОК для подтверждения выбора.

### ***Вызовы***

#### **Набор номера**

Наберите любой номер в интерфейсе набора номера.

Нажмите левую программную клавишу для совершения вызова, сохранения контакта, отправления текстового сообщения и других операций.

## **Совершение международных вызовов**

Введите код страны (в данном случае, " + ", должно быть введено нажатием на кнопку \* дважды);

Введите код города и номер телефона;

Нажмите клавишу вызова, появится окно выбора SIM-карт. Выберите SIM1 для набора номера с SIM1; или SIM2 для набора номера с SIM2.

## **Набор номера с помощью контактов**

Выберите пункт Контакты и найдите необходимый Вам телефонный номер;

Переместите курсор на контакт, номер которого требуется набрать, появится экран выбора SIM-карт, выберите необходимую SIM-карту.

## **Ответ или сброс входящих вызовов**

При поступлении входящего вызова, нажмите клавишу «Ответить», чтобы ответить на звонок, либо клавишу «Отклонить» для сброса вызова.

## **Меню во время разговора**

**Контакты:** Посмотреть список контактов

**Удержание:** Нажмите, чтобы поставить текущий вызов на удержание

**Запись:** для записи разговора

В некоторых странах запрещено записывать разговоры. Прежде чем воспользоваться данной функцией, спросите разрешения у Вашего собеседника!

**Выключить микрофон:** Собеседник не будет слышать Вас пока активирована данная опция

**Громкая связь: Вы будете слышать собеседника по громкой связи**

Во время разговора, вы можете нажать кнопку Опции, и воспользоваться дополнительными опциями:

**Настройка громкости:** регулирование слышимости собеседника

**Журнал звонков и Сообщения**

## **Завершение вызова**

Нажмите клавишу "Завершить" для завершения вызова.

## **Журнал звонков**

Отображает недавно пропущенные, набранные, принятые и отклоненные вызовы

Выберите номер и нажмите клавишу вызова, чтобы позвонить выбранному абоненту, также. Вы можете совершить другие операции, нажав клавишу [Опции]

## **Черный список**

Нажмите кнопку [Опции] и выберите пункт [Добавить в черный список]. Этот номер можно будет посмотреть в меню [Меню -> Настройки -> Безопасность -> Черный список].



## **Часто используемые функции**

**Написать SMS:** Отправляет SMS на выбранный номер.

**Вызвать:** Осуществляет вызов выбранного номера.

**Добавить контакт:** Сохраняет номер телефона в контактах.

## **Дополнительные функции**

**Удалить все:** Удаляет все записи.

## ***Контакты***

### **Просмотр контактов**

В режиме ожидания выберите пункт [Контакты].

Контакты перечислены в таком порядке: без имени, специальный символ, цифры и буквы от А до Я.

## **Быстрый поиск**

В режиме ожидания выберите пункт [Контакты].

Начните вводить имя контакта. Строка поиска активируется автоматически. Введите имя для поиска.

## **Новый контакт**

**Добавить новый контакт можно несколькими способами.**

1\_Наберите номер -> Нажмите кнопку «Ок» (на экране будет надпись «Добавить в контакты»)

2\_Наберите номер -> Нажмите кнопку «Опции» -> Пункт 2 «Добавить в контакты»

3\_Журнал звонков -> Найти нужный контакт из списка -> Нажмите кнопку «Опции» -> Пункт 4 «Добавить в контакты»

4\_Зайдите в список контактов -> нажмите «Опции -> Добавить -> Одна из опций ниже:

**SIM1:** Новый контакт будет сохранен на SIM1.

**SIM2:** Новый контакт будет сохранен на SIM2.

**Телефон:** Новый контакт будет сохранен в памяти устройства. Вы можете изменять имя, номер телефона, добавлять группы и совершать другие операции.

## ***Сообщения***

Функция сообщений является сетевым сервисом. Поэтому содержание меню зависит от типа используемой SIM карты.

### **Написать сообщение**

Перед использованием этой функции узнайте номер центра сообщений у Вашего оператора. Количество возможных сохранённых сообщений зависит от типа SIM-карты.

### **SMS**

Выберите пункт [Написать сообщение] для доступа к интерфейсу набора сообщения. Введите вручную или выберите из контактов номер адресата, напишите основной текст и нажмите клавишу «Отправить».

**Замечание:** Телефон поддерживает функцию отправки мультисообщений (отправка несколькими адресатам).

Во время написания сообщения, нажав на клавишу «Опции», Вы можете:

**Вставить шаблон:** Вставляет шаблон в то место сообщения, где находится курсор.

**Добавить контактную информацию:** Вставляет в сообщение имя и номер телефона выбранного контакта.

**Добавить смайлик:** Добавляет символ – изображение распространенного смайлика.

**Сохранить как черновик:** Сохраняет сообщение в Черновики.

### **Входящие**

В этой папке сохраняются входящие сообщения.

### **Исходящие**

В этой папке сохраняются исходящие сообщения, которые не удалось отправить.

## **Черновики**

В этой папке сохраняются неотправленные сообщения.

## **Отправленные**

В этой папке сохраняются успешно отправленные сообщения.

## ***Интернет***

### **Замечание:**

1. Ваш поставщик связи может не предоставлять некоторых функций для корректной работы программы. Убедитесь, что Ваша SIM-карта поддерживает интернет соединение.
2. Просмотр Web страниц будет расходовать Ваш трафик.

## **Браузер**

Откройте начальную страницу браузера. Вы можете ввести URL страницы, воспользоваться поиском, закладками или историей. Нажмите клавишу Меню для доступа к следующим опциям: Домашняя страница, Настройки и Выход.

## Аудио

Телефон может проигрывать сохраненные в его памяти аудиофайлы. Также поддерживается воспроизведение в фоновом режиме.

### Воспроизведение аудио:

Для воспроизведения аудиофайла, выберите необходимый файл из списка.

Нажмите  для паузы;  для продолжения воспроизведения;  или  для перемотки вперед или назад. Нажмите  или  для переключения между аудиозаписями.

Для воспроизведения аудио в фоновом режиме и возврату к окну режима ожидания, нажмите клавишу возврата.

Для выключения аудиоплеера, нажмите клавишу Опции и выберите пункт Выйти.

## **Видеоплеер**

Видеоплеер поддерживает формат 3gp.

Если у Вас есть видеофайл другого формата, конвертируйте этот файл в формат 3gp.

### **Воспроизведение:**

Для воспроизведения видеофайла, выберите необходимый файл из списка.

Для воспроизведения аудиофайла, выберите необходимый файл из списка.

Нажмите  для паузы;  для продолжения воспроизведения;  или  для перемотки вперед или назад. Нажмите  или  для переключения между аудиозаписями.

## ***FM Радио***

### **Поиск каналов**

Поиск каналов производится при подключенных наушниках - автоматически.

Для ручного поиска каналов, выберите соответствующий пункт опций и введите необходимую частоту.

## ***Приложения***

### **Календарь**

Чтобы перейти к приложению Календарь, выберите соответствующий пункт меню.

### **Добавить задачу**

1. Вы можете сохранять записанные задачи в памяти устройства.

!Память устройства может быть ограничена!



## **Калькулятор**

1. Выберите опцию Калькулятор в меню.
2. Используйте появившиеся клавиши для совершения простых арифметических операций.

## **Будильник**

Чтобы перейти к приложению Будильник, выберите соответствующий пункт меню.

### ***Новый будильник***

1. Включите или выключите необходимый будильник.
  2. Задайте необходимые параметры.
  3. Нажмите на клавишу «Сохранить»
- Для отключения будильника сдвиньте переключатель в настройках.

## ***Bluetooth***

### ***Включить Bluetooth***

1. Войдите в меню и выберите пункт Bluetooth.
2. Сдвиньте переключатель для включения функции.
3. Для разрешения другим устройствам обнаруживать Ваш телефон, воспользуйтесь настройками Видимости.

### ***Поиск устройств Bluetooth***

1. Выберите пункт Подключенные устройства – Добавить новое устройство.
2. Выберите необходимое устройство из списка.
3. Введите PIN-код (если есть) и нажмите Готово.

Когда владелец другого устройства введет такой же PIN-код, ваши устройства соединятся друг с другом.

### ***Передача данных посредством Bluetooth***

1. Выберите необходимый документ.
2. Используйте пункт Отправить по Bluetooth.

### ***Получение данных посредством Bluetooth***

1. Введите корректный PIN-код и нажмите клавишу «Готово» (если требуется).
2. Нажмите Да для подтверждения принятия данных.

## ***Настройки***

### **Настройки телефона**

Этот пункт включает в себя:

**Время и дата:** Вы можете изменять время, дату и формат их отображения.

**Настройки языка:** Вы можете настраивать язык отображения и язык ввода текста.

**Настройки клавиш быстрого доступа:** Устанавливает действия на клавиши навигации.

**Вкл./Выкл. По расписанию:** Настройте время и повтор автоматического включения и выключения.

**Информация о заряде:** Показывает информацию о батарее.

**Восстановить настройки:** Возвращает систему к заводским настройкам.

**ПО УМОЛЧАНИЮ, ПАРОЛЬ: 1234**

**Экран: Настройки обоев:** Поддерживаемые обои: Статические (встроенные), изображения с карты памяти.

**Подсветка клавиш:** Устанавливает период подсветки клавиш.

## **Безопасность**

Этот пункт включает в себя:

**PIN-код:** Позволяет включить/выключить или изменить PIN-код.

**PIN2-код:** Позволяет изменить PIN2-код.

**Блокировка телефона:** Включает и выключает блокировку телефона.

**Изменить пароль телефона:** Позволяет изменить пароль телефона.

**Конфиденциальность:** Защищает личные данные паролем.

**Блокировка:** Позволяет задать время для автоматической блокировки.

**Черный список:** Позволяет настроить черный список.

## **Сеть**

Этот пункт включает в себя:

**Настройки двух SIM-карт:** Режим ожидания, Установка названия SIM.

### **Отклонение вызова (Переадресация):**

**Безусловная переадресация:** После включения этой функции, Вы можете настроить переадресацию звонков на другой телефонный номер.

**Переадресация, если занято:** После включения этой функции, Вы можете настроить переадресацию звонков на другой телефонный номер, когда вы разговариваете.

**Переадресовать, если нет ответа:** Переадресация звонков на другой телефонный номер, когда Вы не можете ответить на телефонный звонок.

**Переадресовать, если недоступен (телефон выключен или нет связи):** Переадресация звонков на другой телефонный номер, когда Ваш телефон выключен или находится вне зоны действия сети.

**Отменить все переадресации:** Полностью отменяет переадресацию.

### **Ожидание вызова:**

**Включить:** После включения этой функции, телефон оповестит Вас о входящих вызовах во время разговора. Вы можете удерживать текущий разговор и принять входящий.

**Выключить:** Выключает режим ожидания вызова. При входящих вызовах во время разговора, Вы не будете получать оповещения.

**Статус запроса:** Вы можете проверить статус режима ожидания.

## **Звонок запрещен (Запрет вызова):**

**Исходящие вызовы:** Запрет всех исходящих вызовов.

**Входящие вызовы:** Запрет всех входящих вызовов.

**Входящие вызовы в роуминге:** Запрет входящих вызовов в роуминге.

**Международные вызовы:** Запрет международных вызовов.

**Набирать в международ. роуминг:** Запрет международных исходящих звонков.

**Отменить запрет вызовов:** Отменяет все запреты.

**Изменить пароль:** Позволяет изменить пароль.

При включении этой функции, интернет провайдер предоставит Вам сетевой пароль.

**Скрыть номер:** Настраивает отображение телефонного номера.

**Другие:** Вы можете настроить напоминание о длительности разговора, Автодозвон, Вибрация при соединении, Автоматическую запись разговора.

## **Профили телефона**

Предустановленные режимы: Общий, Без звука, Вибрация, В помещении, На улице.

Также поддерживаются 5 профилей для ручной настройки.

Примечание: Предустановленные профили нельзя удалить.

## **Файлы**

Файловый менеджер показывает файлы и папки на карте памяти, и в памяти устройства.

## **Копирование**

Рекомендуется подключить устройство к ПК посредством USB кабеля, и произвести необходимые действия.

## **Новая папка**

1. Нажмите клавишу Опции -> Новая папка.
2. Введите название папки и нажмите «ОК» (Сохранить).



## ***Передача данных***

Перед соединением с ПК для передачи данных убедитесь, что на Вашем компьютере установлена система Windows 2000 или выше, и в устройстве находится Micro-SD карта памяти (рекомендуемый размер – не более 8Гб памяти!).

Подключите телефон к компьютеру используя USB провод.

После подключения, выберите на телефоне соответствующий режим. После этого компьютер определит новое устройство и покажет соответствующее оповещение.

Откройте «Мой компьютер» - «Съемный диск».

Чтобы мультимедийные файлы правильно идентифицировались телефоном, необходимо сохранять их в соответствующих папках. Например, фотографии и изображения нужно сохранять в папке «images», а музыку – в папке «My music».

## ***Дополнительная информация***

Производитель: Дунгуань Велл-Ком Комьюникейшн Технолоджи, Ко., Лтд.  
Шоссе Мяоди 6, д. Дапин, г. Танся, Дунгуань, Гуандун, Китай.

Импортер: ООО «Агат», 690068, Приморский край, г. Владивосток, пр-т 100 лет Владивостоку, 155, корп. №3.

Спецификации и информация о продукте могут быть изменены без уведомления пользователя.

Фактический интерфейс устройства может отличаться от представленного в данном руководстве.

[www.dexp.club](http://www.dexp.club)